

WELLNESS TEA BALANCE

wird zertifiziert durch/ certified by:
bio.inspecta AG, Frick (CH)

Verkaufseinheiten / Sales Units	Sirocco-Art-Nr. / Sirocco item no.	EAN Code
Teebeutel à 3g / Teabags à 3g 20er Kartonbox / Paperboard pack with 20 tea bags:	4402	7611864044029
Offentee / Loose tea Beutel à 250g / pouches of 250g	4820	7611864048201
Dose à 25g / Tin with 25g:	5360	7611864053601
Dose à 120g / Tin with 120g:	5362	7611864053625
Dose à 480g / Tin with 480g:	5364	7611864053649



Produkt-Beschrieb	Product specification	Description du produit	Descrizione del prodotto
Kräuterteemischung	Herbal infusion	Mélange de plantes à infusion	Tisana alle erbe
Zutaten	Ingredients	Ingrédients	Ingredienti
Fenchel* 30%, Anis* 30%, Rooibos*, Zitronenmelisse*, Kümmel*	Fennel* 30%, aniseed* 30%, rooibos*, lemon balm*, caraway*	Fenouil* 30%, anis vert* 30%, rooibos*, mélisse citronnelle, cumin des prés*	Finocchio* 30%, anice verde* 30%, rooibos*, melissa citronella*, cumino dei prati*

*aus zertifiziertem biol. Anbau	*certified organic	*biologique certifié	*da coltura biologica certificata
---------------------------------	--------------------	----------------------	-----------------------------------

Ursprungsland	Origin	Pays d'origine	Paese di origine
----------------------	---------------	-----------------------	-------------------------

Ägypten	Egypt	Egypte	Egitto
---------	-------	--------	--------

Zubereitung	Preparation	Préparation	Preparazione
--------------------	--------------------	--------------------	---------------------

Mit heissem (95-100°C) Wasser (bis max. 3 dl) aufbrühen, 6-8 Minuten ziehen lassen	Brew with hot (95-100°C) water (up to max. 3 dl), brew time 6-8 minutes	Préparer avec de l'eau (max. 3 dl) très chaude (95-100°C), laisser infuser 6-8 minutes	Lasciare in infusione in acqua (max. 3 dl) calda (95-100°C) per 6-8 minuti
--	---	--	--

Ernährung	Nutrition	Alimentation	Alimentazione
------------------	------------------	---------------------	----------------------

Allergene Allergens Allergène Allergeni (SR 817.022.16 und 1169/2011/EG): Vegan vegan vegan vegano:			Nein No Non No Ja Yes Oui Si
--	--	--	---

Weitere Informationen	Further Information	Informations supplémentaires	Ulteriori informazioni
------------------------------	----------------------------	-------------------------------------	-------------------------------

Lebensmittelsicherheit: Kennzeichnung	Das Produkt entspricht den allgemeinen lebensmittelrechtlichen Regelungen (SR 817.02, SR 817.022.12 und 178/2002/EG). Die Kennzeichnung entspricht der Schweizer Verordnung LIV SR 817.022.16. Andere Kennzeichnungsvorschriften ist in der Verantwortung der jeweilige Importeure und/oder Wiederverkäufer.		
--	--	--	--

Pestizide: Bestimmte Kontaminaten & Mykotoxine:	Höchstmengen für Pestizide entsprechen der SR 817.021.23, SR 910.18 und 834/2007/EG in der aktuellen Fassung. Höchstmengen für Kontaminaten und Mykotoxine entsprechen der SR 817.022.15 und 2023/915/EU in der aktuellen Fassung.		
--	---	--	--

Gentechnologie:	Nach unserem Wissenstand und gemäss den uns vorliegenden Bestätigungen unserer Anbauer und Rohstofflieferanten, können wir bestätigen, dass die Produkte kein GMO enthalten und nicht danach zu kennzeichnen sind (SR 817.022.51, SR 817.022.16, 1829/2003/EG und 1830/2003/EG).		
-----------------	--	--	--

Food Safety:	The product is in line with the general food law regulations (Swiss law 817.02, Swiss law 817.022.12 and 178/2002/EG)		
--------------	---	--	--

Labeling	The labeling complies with the Swiss regulation LIV SR 817.022.16. Other labeling requirements is the responsibility of the respective importers and/or resellers.		
----------	--	--	--

Pesticide:	The maximum of defined pesticide are regulated by Swiss law 817.021.23, Swiss law 910.18 and 834/2007/EC in the recent version.		
------------	---	--	--

Special contamination & mycotoxines:	The maximum of defined contaminants and mycotoxins are regulated by Swiss law 817.022.15 and 2023/915/EU in the recent version.		
--------------------------------------	---	--	--

Gene technology:	According to our knowledge and the statements of our suppliers we can confirm that the product does not contain GMO and therefore does not need a labeling according to these regulations Swiss law 817.022.51, Swiss law 817.022.16, 1829/2003/EC und 1830/2003/EC.		
------------------	--	--	--

Mindesthaltbarkeit	Best before	A consommer avant	Da consumarsi entro
---------------------------	--------------------	--------------------------	----------------------------

30 Monate ab Produktionsdatum	30 months from date of production	30 mois après la date de production	30 mesi dalla data di produzione
-------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------

Lagerung	Storage	Stockage	Conservazione
-----------------	----------------	-----------------	----------------------

Kühl und trocken lagern	Keep in a cool and dry place	Conserver dans un endroit frais et sec	Conservare in luogo fresco e asciutto
-------------------------	------------------------------	--	---------------------------------------

Diese Produktdaten werden von A. Kuster Sirocco AG in enger Zusammenarbeit mit den Lieferanten/Produzenten bereitgestellt und laufend aktualisiert. Dennoch können Produkte Rezeptänderungen unterliegen. Massgeblich sind die Angaben auf der Produkteverpackung.

These product data are provided by A. Kuster Sirocco AG in close cooperation with the suppliers/producers and are updated continuously. Nevertheless products are subject to recipe changes. Decisive are the details on the products packaging.